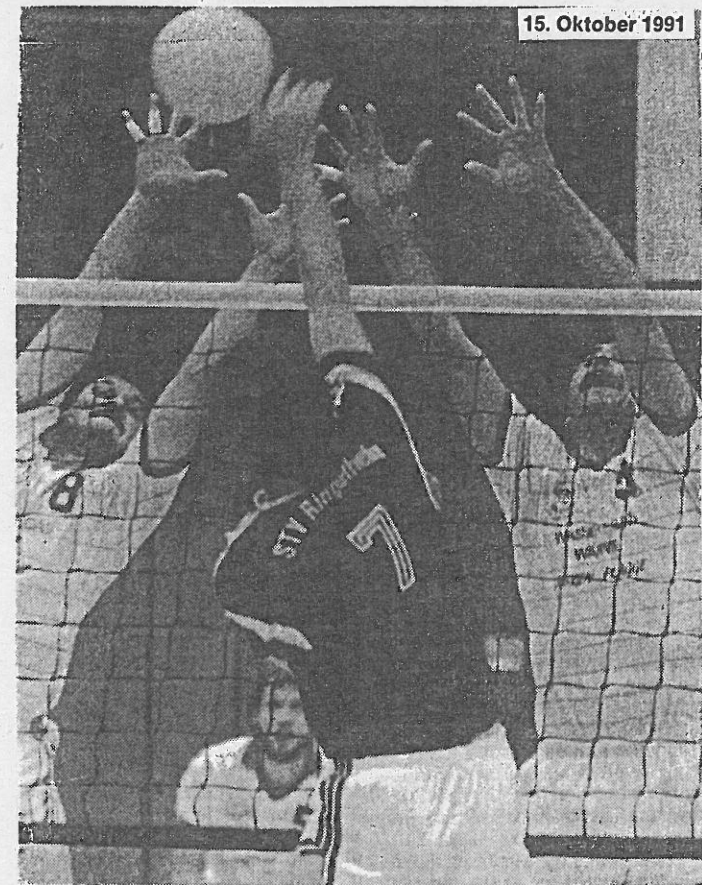


BffL Goslar I – GW Vallstedt III

Vorentscheidung um die Meisterschaft in der Kreisliga Peine



Solche Aktionen können wir heute gut gebrauchen. „Willex“ und „Pillhuhn“ wollen heute versuchen ähnlich gut zu blocken wie „Anno 1991“ in Vallstedts Landesligamannschaft

Vorentscheidende Punktspiele zur Meisterschaft in der Kreisliga Peine BffL Goslar I - BW Schmedenstedt II BffL Goslar I - GW Vallstedt III

Liebe Volleyballfreunde, heute kann sie entschieden werden, die Kreismeisterschaft in der offenen Liga, da auch Mannschaften aus dem Kreise Goslar, wie heute der BffL, dabei sind. In den vergangenen Monaten haben wir uns ein gehöriges Polster herausgearbeitet, wir können guten Mutes in dieses hochbrisante Match gehen. Für den BffL die letzte Chance auf die Meisterschaft, die sie mit ihren zahlreichen Anhängern im Rücken heute gern wahren würden. Aber auch die „Vallstedter Volleyball VIP`s“ haben mobil gemacht, karren ihre Fans nach Goslar und hoffen auf ebensolche lautstarke Unterstützung.

Aufstellung moderner Spielgeräte
 Unterhaltungs- u. Geldspielgeräte
 Serviceleistungen für Automaten
 An- u. Verkauf von Neu- u. Gebrauchsgeschäften und Zubehör

AZ

J. Gerhard Fuhrmann
 Automaten Service

Celler Straße 81
 38114 Braunschweig
 Tel. 05 31 / 50 77 52
 Fax 05 31 / 50 77 83

O'zapft is'

Minni's Bier Quelle
 gemütliche Kneipe

Getränkeabholmarkt
 diverse Faßbiere
 Reinigungs- und
 Schuhreparaturannahme
 Öffnungszeiten tgl. 10-24 Uhr
 Tel.: 0 53 00-62 04
 Grüne Allee, Vallstedt

WOLTERS Pilsener Premium
HARKE Pils
Wilkenburger

Das Aufgebot

Vincent Ludwig (17 Jahre)
 Außenangreifer
 19 Punktspiele für GW
 28 Spiele insgesamt

Landesverbandsstempel:

Paß-Nummer: 207481
 Gültig bis: 30.6.2004

Name: LUDWIG
 Vorname: VINCENT
 Straße: MÜHLENGRUND 9
 PLZ/Ort: 38159 VECHSELDE
 geb.: 21.2.84 in BRAUNSCHWEIG
 Staatsangehörigkeit: DEUTSCH



Landesverbandsstempel:

Paß-Nummer: 207483
 Gültig bis: 30.6.2004

Name: WEIGANG
 Vorname: DENNIS
 Straße: MÜHLENGRUND 12
 PLZ/Ort: 38159 VECHSELDE
 geb.: 5.7.82 in BRAUNSCHWEIG
 Staatsangehörigkeit: DEUTSCH

Dennis Weigang (19 Jahre)
 Diagonalspieler
 16 Punktspiele für GW
 21 Spiele insgesamt

Ihr Partner für Volkswagen und Audi

Walter Munzel



- Vertragswerkstatt - Reparatur - Service
- Verkauf - Neu- und Gebrauchtwagen
- Unfallreparaturen/Unfallersatzwagen
- Abgas-Untersuchungen
- DEKRA TÜV-Abnahme jeden Dienstag und Donnerstag
- Klima-Stützpunkt

31246 Lahstedt / Münstedt · Telefon (0 51 72) 40 41

Landesverbandsstempel:

Paß-Nummer: 207488
 Gültig bis: 30.6.2004

Name: RECK
 Vorname: RENÉ
 Straße: MÜHLENGRUND 19 A
 PLZ/Ort: 38159 VECHSELDE
 geb.: 1.9.84 in BRAUNSCHWEIG
 Staatsangehörigkeit: DEUTSCH

René Reck (16 Jahre)
 Mittelangreifer
 8 Punktspiele für GW
 9 Spiele insgesamt

Jörg Jäger (39 Jahre)
 Außenangreifer
 275 Punktspiele für GW
 571 Spiele insgesamt
 Volleyballer des Jahres 1996
 Träger der Volleyballehrendadel

Landesverbandsstempel:

Paß-Nummer: 218097
 Gültig bis: 30.6.2004

Name: JÄGER
 Vorname: JÖRG
 Straße: Zum Selbahnberg 2
 PLZ/Ort: 38159 VECHSELDE
 geb.: 05.06.61 in BS
 Staatsangehörigkeit: DEUTSCH


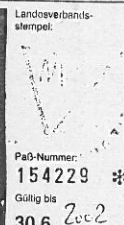
Creative - Keramik

Alles für Ihr Keramikhobby
Bärbel Niemann

Taubental 6a · 38159 Vechelde/Vallstedt · Telefon 0 53 00/12 86 · Fax 0 53 00/90 11 61
Öffnungszeiten: Mo, Di, Do, Fr: 10-18 Uhr, Sa: 10-13 Uhr, Mi: geschlossen

Sie finden bei uns:

Schühware, Rohware,
Pinsel, Farben u. Zubehör,
Spieluhren, Beleuchtungen

	Landesverbandsstempel: 
Paß-Nummer: 154229	Gültig bis: 30.6.2002
Die Daten des Spielerpasses werden für Zwecke der Überwachung des Spielverkehrs gespeichert.	
Name: NITSCHÉ	
Vorname: THOMAS	
Straße: WÖCHINGER STR. 4A	
PLZ/Ort: 38159 VECHELDE	
geb.: 6.8.60 in BRAUNSCHWEIG	
Staatsangehörigkeit: DEUTSCH	

Thomas Nitsche (40 Jahre)
Außenangreifer
98 Punktspiele für GW
222 Spiele insgesamt

Helge Rogner (16 Jahre)
Außenangreifer
15 Punktspiele für GW
22 Spiele insgesamt

	Landesverbandsstempel: 
Paß-Nummer: 207485	Gültig bis: 30.6.2004
Die Daten des Spielerpasses werden für Zwecke der Überwachung des Spielverkehrs gespeichert.	
Name: ROGNER	
Vorname: HELGE	
Straße: HÜTTENSTR. 1	
PLZ/Ort: 38159 VECHELDE	
geb.: 3.2.85 in BRAUNSCHWEIG	
Staatsangehörigkeit: DEUTSCH	

W. Rogner

Maler- und Lackierermeister

Hüttenstraße 1 · 38159 Vechelde · Telefon 0 53 00-62 31 · Telefax 0 53 00-65 52

	Landesverbandsstempel: 
Paß-Nummer: 154221	Gültig bis: 30.6.2003
Die Daten des Spielerpasses werden für Zwecke der Überwachung des Spielverkehrs gespeichert.	
Name: WINKLER	
Vorname: TIMO	
Straße: GRÜNE ALLEE 21	
PLZ/Ort: 38159 VECHELDE	
geb.: 1.11.75 in BRAUNSCHWEIG	
Staatsangehörigkeit: DEUTSCH	

Timo Winkler (25 Jahre)
Außenangreifer
133 Punktspiele für GW
226 Spiele insgesamt
Vorstandsmitglied VVV
Träger der Volleyballehrendnadel

Bernd Birkhahn (45 Jahre)
Hauptangreifer
154 Punktspiele für GW
340 Spiele insgesamt
Volleyballer des Jahres 1995
Träger der Volleyballehrendnadel

	Landesverbandsstempel: 
Paß-Nummer: 154224	Gültig bis: 30.6.2002
Die Daten des Spielerpasses werden für Zwecke der Überwachung des Spielverkehrs gespeichert.	
Name: BIRKHAHN	
Vorname: BERND	
Straße: SIEGFRIEDSTR. 101	
PLZ/Ort: 38106 BRAUNSCHWEIG	
geb.: 11.6.55 in LEIFERDE	
Staatsangehörigkeit: DEUTSCH	

	Landesverbandsstempel: 
Paß-Nummer: 218093	Gültig bis: 30.6.2004
Die Daten des Spielerpasses werden für Zwecke der Überwachung des Spielverkehrs gespeichert.	
Name: WEIßER	
Vorname: WILFRIED	
Straße: ASSEWEG 9A	
PLZ/Ort: 38159 VECHELDE	
geb.: 14.10.57 in BROISTEDT	
Staatsangehörigkeit: DEUTSCH	

Wilfried Weißer (43 Jahre)
Universal (Spielertrainer)
529 Punktspiele für GW
1.076 Spiele insgesamt
Volleyballer der Jahres 1983 und 1990
1. Vorsitzender VVV
Volleyballvorstandsmitglied
Träger der Silbernen Ehrendnadel
Niedersächsischen Volleyballverbandes

auch der block macht punkte

In einer Mannschaft nur jeder sein Bestes. Im Einzel Sport, im Freizeitsport und bei INTERSPORT - weltweit größte Leistungsgemeinschaft mit über 1000 Sportfachhändlern, die Ihnen in 25 Ländern als zuverlässige Partner zur Seite stehen.

**INTERSPORT
NAUSE**

Damm-Ecke Münzstraße 13 · 38100 Braunschweig
Telefon 0531/24401-0

Timo Rogner (19 Jahre)
Zuspüler
21 Punktspiele für GW
26 Spiele insgesamt



	Landesverbandsstempel: 
Paß-Nummer: 207484	Gültig bis: 30.6.2004
Die Daten des Spielerpasses werden für Zwecke der Überwachung des Spielverkehrs gespeichert.	
Name: ROGNER	
Vorname: TIMO	
Straße: HÜTTENSTR. 1	
PLZ/Ort: 38159 VECHELDE	
geb.: 12.8.83 in BRAUNSCHWEIG	
Staatsangehörigkeit: DEUTSCH	



Landesverbandsstempel:
 256227 *
 Gültig bis: 30.6.2005

Die Daten des Spielerpasses werden für Zwecke der Überwachung des Spielverkehrs gespeichert.

Name: **EISEL**
 Vorname: **NICK**
 Straße: **Königsbergerstr. 32**
 PLZ/Ort: **38159 Vechelde**
 geb.: **12.6.88** in: **Braunschweig**
 Staatsangehörigkeit: **DEUTSCH**

Timo Jäger (15 Jahre)
 Mittellanggreifer
 22 Punktspiele für GW
 23 Spiele insgesamt



Landesverbandsstempel:
 207487 *
 Gültig bis: 30.6.2004

Die Daten des Spielerpasses werden für Zwecke der Überwachung des Spielverkehrs gespeichert.

Name: **JÄGER**
 Vorname: **TIMO**
 Straße: **BUSCHLAPP 9**
 PLZ/Ort: **38159 VECHELDE**
 geb.: **29.01.86** in: **Salzgitter**
 Staatsangehörigkeit: **DEUTSCH**



Nik Eisel (15 Jahre)
 Außenangreifer
 6 Punktspiele für GW
 6 Spiele insgesamt

Kreisliga Männer

MTV Vechelde III – TSV Bodestadt II	3:1
MTV Vechelde III – BfL Goslar	0:3
BW Schmedenst. II – TSV Bodestadt I	0:3
BW Schmedenst. II – Arm. Vöhrum II	3:2
1. GW Vallstedt III	13 12 0 1 36: 4 24: 2
2. BfL Goslar	14 12 0 2 38:11 24: 4
3. Arm. Vöhrum II	16 10 0 6 36:22 20:12
4. Bodestadt I	15 9 0 6 31:22 18:12
5. MTV Vechelde III	15 8 0 7 30:27 16:14
6. Bodestadt II	14 6 0 8 22:29 12:16
7. MTV Astfeld	15 6 0 9 20:30 12:18
8. Schmedenst. II	14 3 0 11 10:35 6:22
9. Arm. Vöhrum II	16 0 0 16 5:48 0:32

Rechenschieber

Die Ausgangsposition für unser 3. Herren ist klar, trotzdem sind vielfältige Konstellationen möglich.

Geht man davon aus, das Goslar 3:0 gegen Schmedenstedt gewinnt, macht ein GW-Sieg mit 3:0 oder 3:1 die Vallstedter vorzeitig zum Meister. Bei einem 3:2 Sieg müsste unsere Drittvertretung aus den beiden Heimspielen kommende Woche noch 2 Sätze holen.

Bei einer Vallstedter Niederlage steht das Weißer-Team zu Hause unter Zugzwang, muß dann schon beide Matches gewinnen. Bei einem 0:3-Desaster gegen BfL dürfen wir dann nur 2 Sätze abgeben. Bei einer eventuellen 1:3 oder 2:3-Niederlage reichen zu Hause 2 Siege, egal mit welchem Ergebnis.

Doch so weit wollen wir es gar nicht erst kommen lassen, die Mannschaft ist hochmotiviert und voll auf Sieg eingestellt. Die 5-wöchige Punktspielpause hat man gut überbrückt, dosiert trainiert und sich mit Spielen gegen VC Olympia (Bezirkssklasse Braunschweig 3:1) und einem weiteren Testspiel gegen die eigene Zweite am vergangenen Donnerstag die Spielpraxis bewahrt.

Sind Sie ein Volleyballfreund ?

Dann hat der Förderverein, die „Volleyball VIP's Vallstedt e.V.“ sicherlich für Sie die richtige Möglichkeit parat, die Volleyballer von „Grün-Weiß“ zu unterstützen. Oder

werden Sie ein VIP!

Näheres bei
 Wilfried Weißer.
 Privat unter
 Tel. 0 53 00-66 38



Elektro Bussius

Beratung - Planung - Ausführung im Industrie- und Wohnungsbau

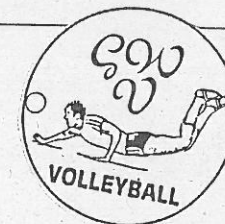
Elektromeister Rainer Bussius
 Taubental 25
 38159 Vechelde/Vallstedt

Telefon (0 53 00) 64 78
 Telefax (0 53 00) 17 43

Stimmen zum Spiel

Spielertrainer Willex:

Unsere Ausgangsposition ist ausgesprochen gut, nicht umsonst haben wir darauf geachtet, in den letzten Wochen keinen Satz zu „verschenken“. Auch die Busaktion mit Fans im Rücken dürfte eine willkommene Hilfe sein. Ich habe Goslar in Vechelde beobachtet und nichts gesehen, was besorgniserregend scheint. Zwar greift auch Goslar über den Rückraum an, doch eine echte Waffe wie unseren „Pillhuhn“ haben die nicht. Wichtig wird für uns sein, dass



auch die jungen Spieler die Nerven behalten und ihr Leistungsvermögen abrufen und wie weit können „Locke“ und „Lisa“ mit ihrem enormen Trainingsrückständen dem Team helfen.

Tipp: Ich denke heute dürfen wir mal wieder einen Satz abgeben, werden 3:1 gewinnen und dann ein Faß aufmachen.

**Jalousien
 Rolladen
 Markisen
 Fenster
 Türen
 Neubau-
 Kästen**



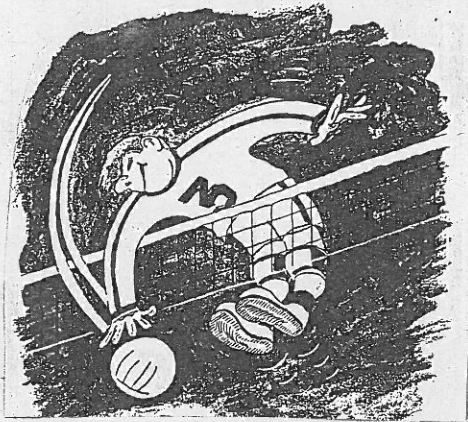
Jankowsky
 GmbH
 Rolladenbau · Metallbau · Sonnenschutztechnik
Komfort mit Sicherheit vom Fachmann

38239 Salzgitter (Saugingen) Grasweg 2
 Tel. 0 53 00/12 21 und 0 53 41/26 71 15

38118 BS, Luisenstraße 1
 Tel. 05 31/89 38 46

Zuspieler Timo:

Keine Frage, wir gewinnen. Die Spiele gegen Olympia und unsere Zweite haben uns weiter gebracht. Die Form stimmt. Auch ich habe Goslar letzte Woche gegen Vechelde gesehen, war eher von den Harzern enttäuscht. Wir haben uns so „heiß“



auf das Spiel gemacht, das muß einfach klappen. Die Nerven der jungen Spieler müssen halten. Unsere Fans werden uns zum Sieg schreien.

Tipp: Ein klares 3:0 für uns ist möglich.

Torsten Kühn (Trainer 1. + 2. Herren):

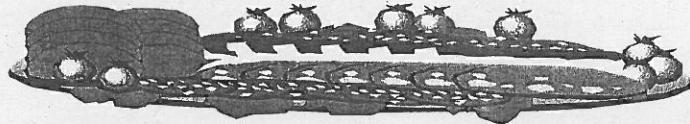
Ich habe im Trainingsspiel gesehen das die Mannschaft eine gesunde Mischung aus Jung und Alt hat und über ein gutes Potenzial verfügt. Wenn es mal eng wird sind Typen auf dem Feld, die das korrigieren können. Einige junge Spieler haben sich neben den Etablierten erstaunlich entwickelt. Ich bin guten Mutes für das Goslar-Spiel. Das schau ich mir genau an!

Tipp: GW wird heute Meister.

Kaltes Buffet, warme Speisen und Dosenwurst..

Spezialität: Hausgemachter Schinken

**PARR
SERVICE**
Willke



Dirk Willke

Fleischermeister

Alvesser Straße 11

Vallstedt

Sommerzeit ist Grillzeit

Bratwurst, Grobe Bratwurst, Krakauer,
Käsegriller und

Grillnackensteaks (gewürzt und gesteckt)

☎ 05300 / 6657 oder ☎ 0171 / 9255593



Auch nach dem Training gut drauf! Timo und Vincent gehen wieder zur Tagesordnung über.

Dennis Weigang (Diagonal):

Wir haben in den vergangenen Wochen gut trainiert und durch die gelungenen Vorbereitungsspiele weiterhin an mentaler Stärke gewonnen. Das „Lisa“ wieder dabei ist wird uns noch stärker machen. Goslar muss gewinnen, das macht die Sache für unseren Gegner nicht leichter. Ich gehe davon aus, das wir mehr Druck entwickeln können und uns als starke Einheit präsentieren werden. Ich hoffe auf meinen Einsatz.

Tipp: Ich glaube an die Meisterschaft. Wir machen das heute perfekt.

Bernd Birkhahn (Hauptangreifer)

Vergesst die Rechnerei, wir schlagen die deutlich und die Sache ist erledigt. Wir alle wissen, worauf es heute ankommt, werden dem entsprechend agieren. Die Trainingsspiele waren wichtig für uns, die jungen Spieler haben gezeigt, dass die Leistungs-

kurve nach oben deutet. Wenn die Oldies ihre Leistung abrufen, kann eigentlich nichts schiefgehen. Im Heimspiel haben wir sie deutlich an die Wand gespielt.

Tipp: Was spricht gegen ein weiteres 3:0 ?

Charly (Skiverletzter Edelfan):

Die Euphorie ist groß, wir sollten die Sache nicht zu leicht nehmen, sonst gibt es noch am Ende ein böses Erwachen. Ich denke aber, alle wissen um was es heute geht, werden den Gegner nicht unterschätzen. Wir haben uns nichts vorzuwerfen, sind bestens vorbereitet. Die Busaktion ist echt spitze, das wird Goslar beeindrucken. Gegen eine Mannschaft in der der Pillhuhn, Lisa und Willex stehen muss erst mal einer gewinnen!

Tipp: Wird `ne lange Nacht!

Randnotizen

Wollen wir alle hoffen, dass Steller Timo Rogner heute sein Versprechen einlösen muss. Bei einem Sieg will er „Willex“ aus der Kabine bis in den Bus tragen. Könnte unter Umständen schwerer als das Match werden (um die 100 Kg).

Wie vielleicht schon aufgefallen, hat „Lisa“ bei seinem letzten Einsatz für uns sein 222. Spiel für GW bestritten. Ob er wohl heute einen ausgibt? „Lisa“, wir danken dir!

In neuen Trikots gesponsort von UPS, dem bekannten United Parcel Service, ihr wisst schon, diese brauen Wagen mit den Paketen, läuft heute erstmal der Aufstiegsaspirant auf. Danke an Timo Jäger, der die Verbindungen geknüpft hat.

Herzlichen Dank auch an das **Busunternehmen Scheeren** aus Vechelde, das uns erstmals bei einer solchen Aktion befördert und uns gestattet hat, eigene Getränke mitzunehmen.

Er ist schon ein Phänomen, „Pillhuhn“ unser Senior im Team setzt auf Wettkampf. Der einzige Spieler im Team, der mehr Punktspiele (alle) hinten sich gebracht hat, als Trainingseinsätze absolviert. Man muss halt mit seinen Kräften im Alter haushalten und dann wenn es wichtig ist, richtig krachen lassen.



Er kann es immer noch: Vallstedts Routinier auf der Mittelposition, Bernd Birkhahn überwindet im Kreisliga-Spitzenspiel den Bodenstedter Eimerblock mühelos. kn

Unsere Diagonaler Dennis hat jetzt endlich wieder den Kopf für Volleyball frei. Hat er doch Dienstag den praktischen Teil seiner Ausbildungsprüfung abgelegt. Wenn auch nicht ganz verletzungsfrei, was der Verband an seiner Hand belegt.

Teuer bezahlt hat „Lisa“ seinen Einsatz in Vöhrum, als er einen gelegten Ball vom Boden hochgekratzt hat. Schon am Abend nahm sein Finger die abenteuerlichsten Farben an. Die lange Spielpause kam da gerade recht, um seine Kapselverletzung auszukurieren.

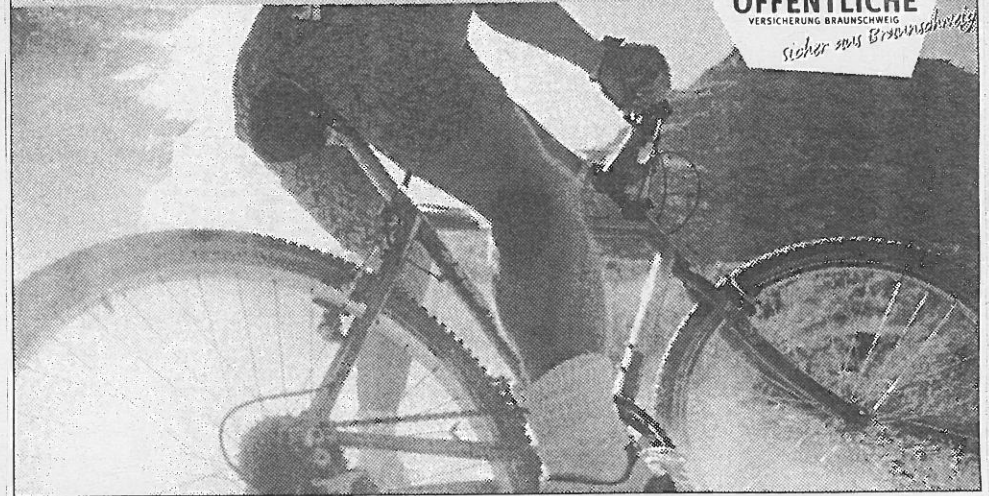
Kaum noch schlafen vor Nervosität kann unsere „Ballschleuder“ Timo. Nun kommt er endlich mal dazu, sich seine vielen Horrorvideos in den schlaflosen Nächten nochmal anzuschauen.

Viele **Unfälle** sind zu verkraften. Nur **nicht** die Folgen.

Darum Private Unfallversicherung der Öffentlichen. Ihr starker Partner in nächster Nähe. Ich berate Sie gern.

Volker Eschenbrücher, Versicherungskaufmann

Hildesheimer Straße 42, 38159 Vechelde, Tel. 0 53 02 / 7 03 15, Fax 0 53 02 / 7 05 31



- Ohne Worte -

Vom Seminar ins Spielfeld (oder auf die Bank?) kommt unser Außenangreifer „Locke“ an diesem Samstag. Für 2 Wochen hat der Mann sich fortgebildet, hat bestimmt große Lust auf 'ne anständige Meisterfeier.

www.signaliduna.de

Gut zu wissen, dass es SIGNAL IDUNA gibt.

Verkaufsleitung Braunschweig
Versicherungsfachmann Wolf Diroll
Berliner Platz 1 • 38102 Braunschweig
Tel. (05 31) 2 70 30 43 • Fax (05 31) 2 70 30 44

SIGNAL IDUNA



Versicherungen und Finanzen

Busbetrieb SCHEEREN

Scheeren Busbetriebs GmbH

Raiffeisenstraße 5

D-38159 Vechelde

Telefon 0 53 02 / 24 69 (Zentrale)

Telefax 0 53 02 / 71 46

Ziemlich „heiß“ auf den Titel ist unser Oldie Willex. Bereits 9 x ist er mit GW-Teams aufgestiegen, aber nur einmal als Meister (1983). Wird mal wieder höchste Zeit!

Klappt's wieder mit dem Aufstieg?



T-Shirt Bundel

4 T-Shirts mit GW-Volleyball-Motiven könnt ihr hier im Bus für nur 29 DM erhalten. Streift sie euch über und macht euch als „Grün-Weiß“-Fans deutlich erkennbar!

Termine

Die letzten Heimspiele für die 3. Herren finden kommenden Samstag in der Vallstedter Halle ab 15.00 Uhr statt. Gegner sind dann der MTV Vechelde und der TSV Bodenstedt.

Getränk Sponsor

Die Kosten für die Getränke der Goslar - Fahrt hat freundlicherweise der Förderkreis, die „Volleyball VIP's Vallstedt e.V.“ übernommen.

Impressum:

Herausgeber: Volleyball VIP's Vallstedt e.V.

Reaktion und Anzeigenverwaltung:

Wilfried Weißer, Tel.: 0 53 00 / 66 38

Druck: Eigendruck

Auflage: 100 Stück, 12 Seiten

plagge

**Ihr Fachbetrieb für sanitäre Installation
und Heizungen**

Vechelde · Kolpingstraße 1 · Fax 0 53 02 - 62 17

Tel. 0 53 02 - 16 10